

Niamuno Šargas

broliamis Lietuvininkams žines parnešęs.

„Uiamuno Sargas“,

Tilžėje, tas ketvergą išdūdamas, lažtija prie arčiausiojo pustio ar per gromatnežį apstelintas ant bertainio meto 50 peningiu, su prienėsimu į namus 65 peningius. Ir pati laikražcio išleistinė Tilžėje, vysimo išlęcijoje (Dammstraße) 2. bute, priima apsisteliavimus arba išstraibymus.

Vērnai mylēsim cēcorystę,
Drąsei užtarim lietuwystę!

Apsakymai

į „Niamuno Sarq“ išstatomieje kaštūja po 10 peningų už žodinę smulkesį rąstais išspaustą eilutę ir yra šis laikraščio išleistuvėje priimami. — Gromatas ir rankraščius dėl laikraščio sunčiamus priima redaktorių Tilžėje, vyrimo užcijoje (Dammstraße) 2. bute.

23. num.

Tilžėje 27. geguži (maių) 1886.

1. metas.

Szendieniškas musu gyvenimas.

(Pabaiga.)

Ar-gu jau nelaikote per wertingq, tewelius pagarbūti gražiomis dainomis, padawinimus apdumoti; ar jos nera su „motynos pienu įdostos, laime, nelaime ir krauju bei ašaromis maudytos?“ Taq karta žmonės buvo išsi Pietuwininkai, lietuviškai jie dumojø, pries vienas kitą meilę turėjo, žimitą kartu buvo gerežni budami pagonais ne kaip dabar, kurie yra piktibėmis. Daugiauseli žmonelei ant išwėsimo pasidawę, ir palikę surintiminkais, nelurie bariasi ant girtušliu, kam geria, o girtušleli ant surinkiminku, kam meldžia, funigai bariasi ant maldininku, o maldininkai ant funigu: tai laikai! Szirdis plysta! Prapulę, prapulę, jau meilę pametę! Nežinau, ar galës ilgai taip buti. Szta! jau Pietuwininkai pathys prasijudyti nor, tarp swetimu gaiwasu (elementu) sutirpti!

„Jan užmiršo šalbą savo
Ir užmiršo, kumi buvo!“

Brolai Lietuvininkai, bukite padorus, neneškite tėveliu pasikūnus, nemokštite sawo sunus bei dūsteres, dar wos liežutų apversti galinczius biaurigę plakalbę, latra mus nušmaugs kaip awinėlius. Pasijusime nūgi beęsq. Mylęskite Diewą, garbinkite tėwus, atmikite, kad mums prie lopšio mamužę lietuviškai liusliavo, atmikite, kad Lietuvininkais ējate per kraują ir kruoją, ir kad pirmus žodelius tėvelis jus mokinio lietuviškai, pirmąjį maldoję lietuviškai mokino! Štai wienok kas to wiso yra priežastimi: ta prakeista didyštė bei lobiu geidawimas! ir wis, kas ant swēto tik lyg lapai suwyte, tai jiems ir meilu. Brolis tiktai to tewerhja, latro jis klausyti tur, o tu, katrie jiems tiesq rodo, tu jau jie giriasti, nepriivalq weryti. Jus werysite ir suprasite, ale tada bus per wälai. Jums gyrpelnyštė ižkris, jums, katrie galite gelbetti brolius, o tacziaus nesgelbate. Sawo žmogui arba tam, latras nor jiems gero daryti, tam atvirai deda spastus ir wiskias biaurybes meta už aktu, fq, sakant, maži vailkai nedarytu. Ir tai žmonės! Eigono ar žydo, latras sawo wylumi bei melais apgauti tylinėja, to tai weryja su wiša ūirdžia. Juk jau rodo mums wienas ir fitas atviras atsitikimas, tur sed žendien lenciuagais aptaisyti temnyčiose.

Taigi, mielieji Lietuvininkai, laikas yra apie savę pamislyti ir draugystėje tarp gerai dumojančiu turti: „wienybę daro stiprius!“ Ir mes visi susidraugavoję galešime linkmai prie šviesos prisesti ir su kitomis gimintėmis lygitiesi, ant švēto dar gyvenanciomis. Bet jei tokiame fraudine pasilitėjime, taip dabar, tai neilgai trūks, kad mums mušu dwasiškas kardas bus išpleštas švetimu giminiui ir tada busime prapulė.

Brolei, katraš norite žinoti, kiel mes dar tikrai iš wiso Lietuwininkų po saulute gyvename, tai platū aprašymą rasite „Niamuno Sargo“ kalendroje 1885 m. Czion tik tiek priduriu, kad mušu yra apie 4 milijonius, tarp kurių rods 1 milijonas Latviu yra. Ne wiena maža karalystė džiaugtusi toki gyvatiniinkų skaitui turėdama. Kam-gi tai czion rekti, kad jau menkai tera Lietuwininkų! Susivienykite, tai matysite, kaip dwasiškai twirta yra Lietuva.

Szendien kad reiktu Lietuvininkams dėputētą skirti, tai werykite, kad jie welyk sawo neprietelių skirtu, ne taip tokį, katraš del Lietuwas sawo dienas aperawoja ir rupina už buvij nuwargujui Lietuviui. Ak bėda, neįpratimas! Janus.

Marios ir įveja.

(Prière mazga.)

Mariu, o įpaczei didžiuju arba oceanui wandū nestov ant wietos, bet wis bėga wienur į šią, situr į tą pušę, tai wisai pamažu, tai greicziaus; žinoma teka ne wišas wandens storis, bet tik nedideli jo slūgšnei: tankei wienas slūgšnis teka į wieną pušę, o kitas, kurs žemitaus, į kitą; ir toje paczioje wietoje wandū ystę bėga į wieną, kitą ystę į kitą pušę, ystę greicziaus, kitą pamažiaus. Bet wišiųse oceaniūse yra taip wadinamos mariu srowės, kur wandū wišada teka į tą paczią pušę, beweik ta paczia wieta, su tumi pacziu greitumu. Wienur šitos srowės labai placzios, turi po kelis šimtus myliu ploczio, situr kur ką siaurejnės — tik po kelias dešimtis kilometrių, wienur wandū teka gana greitai, po kokinis 7 sieknius, iki žmogaus žirdis twykteliai 10 ystukų, situr pamažu, tik wieną sieknių; gylis šitu srowiu taip labai nemioko. Garšiančia ir naudinčiavusi mariu

frōwē toji, kuri teka atlantiskame oceane, nū wi-
durinės Amerikos į wakarinius Eiropos padraž-
czius. Jos žiltas, ateings iš karštujų mariu
wandū labai žildo Eiropą ir dūda jai labai daug
lytaus. Kad ne žita frōwē, tai ir mušu kražte
butu kur kas bloginius gyventi. Ir visos žitos
žiltosiosios tekanczios iš karštujų mariu frōwēs
labai žildo tas žemes, pro kurias jos teka; už
tai yra ir žaltos frōwēs, kurios neša žaltą wan-
denę iš žaltuju mariu; jos višada žaldo ir tas
žemes, pro kurias teka. Ilgai žmonės nežinojo,
kaip atsiranda žitos mariu frōwēs; iki šio laiko
daugumas močlininkų sakė, kad mariose viškas
einantiesi taip, kaip žiltoje pirtyje žiemą, atidarius
duris: žaltas oras, kaip wilnių kamulei, pažemiu-
ima tūjaus werstiesi iš lauko į pirtį, o žiltas
viršumi duriu eina iš pirties laukan; pirma,
mat, žmonės tikojo, kad žiltosiose mariose wandū
perdēm, nū paviržio iki paties dugno labai žiltas,
o žaltosiosių atwernei labai žaltas. višai taip, kaip

est pas mus žiemą lauke ir pirtyje; kad taip butu iž tikro, tai tada sunku nebutu suprasti, kaip atsiranda mariu srowes; bet taip nera: gilumose mariu wandū wisur labai žaltas, žaltosiose mariose ne ką žaltejnis, kaip žiltosiose; už tai žiltuji mariu wandū kur kas surejnis už wandenį žaltuju; druska-gi daro wandenį sunkejnu ir atšveria įtekme žalcio ant wandens žaltuju mariu. Tai kas-gi padaro mariu srowes? Šios dienos mokslininkai išrodinėja, kad cia tąs žaltas wėjas. Įmkiime, safo jie, ilga, platų lowj, arba didelį fibirę, pripiškime jį pilną wandens ir ilgai pušime į tą wandenį, o wis i wieną puše; wandū tūjau pradėti judeti, iž pradžios tiktai iž wiršaus, o pastui žitas judėjimas eis wis gilyn ir gilyn; ant galu ir wisas wandū ims suktiesi; kur pušime, ten wandū ims eiti ten lini, kur lini warchys jis mušu kwapas, o iž žalui eis atgalios, kad užimtu wietą to wandens, kurį nuvarē kwapas; žodžiu žalant, wandū ims suktiesi wieniu ratu fibire arba bliude, kad mes pušime tiktai į wieną bliudo kraštą, ir dwiem ratam — placziamie lowyje, jei pušime į lowio widuri. Taip eina ir mariose; yra tokios ant žemės kulkos wietos, kur wėjas be paliovos puczia wis į wieną puše; jei toks wėjas puczia ant mariu — o kur-gi gal buti wėjui gerejnis želpikas, jei ne ant mariu? — tai wandū pamažu ima judeti; jū tolyn, jū judėjimas eina didyn ir ant galu galu pasidaro dideles mariu srowes. Šyk pasidariusi srowe jau negal apsistoti, ipaczei, kad neapsistojā nė wėjas, kurs sujudino wandenį. Sutikusi pakeliui kraštą mariu, srowe atsimuža į jį ir tankiausei wisai ižkraipo sawo felia, bet wis-gi neapsistojā.

Wiſoſe marioſe ir ne tik marioſe, bet ir labai dideliuſe ežeruſe wandū po du ſykiu ant dienos (taip kur tik po ſyki, nors ne wiſada, tai paſikelia, tai nupūla. Widuriuſe oceanu, kur wandū ſutinka ant ſawo kelio tiktai nedideles ſalas, tokie pakilimai ir nupūlimai wos tik ſiekia porą pėdu; už tai pačraſčiuſe oceanu jie nueina į kelias deſimtis pėdu; mažoſioſe marioſe, taip muſiſtęs, wandū pakila ir nupūla labai mažai. Neiſguldydamas placzei fito dalyko, kadangi jis yra gana painus, czia tik paſakytiu, kad priežastis jo yra mēnū (o iš dalies ir Saulė); jau ſenei žmonės buvo patėmiję, kad wiſada mēnesiui einant į pietus, mariu wandū ima filsti; bet tik ne per ſenei tegalejō, taip reikant, ſupraſti, dėl ko mēnūtis taip iudina marias.

„Kas-gi destisi pacziose gilumose mariu,” rasi
paallaus žingeidus ūkaitoja, „ar auga ten ūkie
augalai, ar yra ūkie gywi sutvėrimai?” Žinoma
auga, žinoma yra ir dar ūkie dideli, ūkie gražus,
ūkiui nėturi nerastum ant sausžemės. Žygi
tai žmonės gasejo patirti? iuf nėkas nebumo

kaip ir Flora, t. e. iš Tilžes ant tokiu 4 žegriaus po pietu.

Iš Kraupiškio. Gaspadorinių Užkuraicinių bendruomenės arkliai paduoto. Jis iš vežimo iškridamas šonkuolių palužo ir po sunkiu kanciu ketvirtaję dieną sawo dwaše išleido.

Iš Žrūtės. Czionai skerdimo namai taps budawoti. Arkitektas Šeherin'as budawonės vietą jau matuja.

Wyrusias žemės staldų mišras gendrolymonas v. Lüderitz'as iki žiolei iš Žrūtės arkliai augintino skryties yra 16 eržiu pirkšės, butent iš Turgio pilies (Georgenburkio) 7, iš Netynu 1, iš Sendwario (Althof'o) 2, iš Venkes, Aužulynu bei Ragainės po 1, iš Szereikauku 2. — Medariuje tapę 5 eržilai pilti.

Iš Karalėnų. Seminarijoje tapę nu 10. iki 14. maiaus jaunuji mokitoju pirmasis mėginimas laikytas.

Iš Šilokarcziamos skryties. Cionai yra cion ne vertytinai didelę išskadą padare. Piešos, prie Lujos upės gulincios, yra iš dalies per 1 mēterį augštai su žiezdrai apneštos. Bernai nusipirkė mažas butelmininklis 3 murgu didelę piewutę. Toji yra nu wieno krausto iki tuo viš 1 mēterį augštai su žiezdrai apnešta, o bėdnasis žmogelis po višam prwarges.

— Wienas butelminkas apsiwedė antru kartu, marcezi ne sašes, kad našlys tūk. Nu pirmos žmonos buvo 8 metu senas kudikis, kurį užvėnė augino. Bet pati wargužė budama, atvedė kudilių tėvui. Jaunoji moteris žmogelis iš umu iščijo, tai patyrusi. Kudikis berods tapę priimtas, ale taip nežmogeliskai wargintas, kad jis, kaip nuslyjama, bus badu miręs. Wyrusybė žinę gawusi, pradeda tą dalyką pertardinėti.

— 10. maių cimerninkas Wolgemut'as iš Čaideliu su sudaužyta laukole prie sawo namu duriu atrastas tapę. Jisai, 60 metu sulaukęs, siropus wyras buvo, be kiaudu. Kad ben pašlektu, piltadėjų sugawus, wertingai pakorawoti.

Iš Klaipėdos. Czion buvo pirmi keliu dienu vienas ruinas (jures hū) ant turgaus žmonėms už pinigus rodomas. Iš to suprantama, kaip daug kiti žuviu razbaininku mušu jures patražciniu randama. — Silkcziu žvejyba czion žioje nedelsėje taip apstinga buvo, kad kapa tiktais vos kečioką bekaštawo.

„Ką tu, Regynė, negali?“ klausė jos jaunasis wyras.

Tas klausymas padarė kovai galą. Srovės ašarai pradėjo jei iš akiu teketi. Ji pačiė rančas jaunojo bajoro į savas. Ji žiurėjo sirdingai į jo ašis, katrai stipri yra, bet katrai stiprumas žmogeliskus rubežius peržengti neįstengia. Aš tawę juk vis myliu; tos walando mudu ant amžinai suraižtys, jei tik galima bus, rasi ir dar drucziaus.“

„Werner, ką tu apie manę mislyji, tai yra mano gyvastis ir smertis. Jei tu manę kū kartą nel panekitai, tai aš su sawo kudikiu Jurelės gilybėje pasikasciau. Tawo mislis yra mano mislis, tawo pawelyjimas yra mano pašlausymas. Wieno, kad tu nu manes prašytai, tai negalečiau sawo gyvastys daryti. Norins tai mano sirdis prašo nu manęs, ale aš tai negaliu. Kaip mano brolis man saše, kad jūdu perfekcijamai žanciu, tai mano pirmoji mislis buvo, kaip jūdu išgelbėti; ale aš jūdu negaliu gelbeti. Man rodi, kad ju kruojas ant manęs bei mano sunaus pareiti turejės. Ir aš negaliu, aš nepriivalau tai daryti, tai nukreipti norėdama. Tai aš tawę susijeskojau. Tu jūdu turi, Werner, išgelbėti. Taw aš norėjau pasakyti. Daugiaus aš nėko negaliu. Tie su manimi per piltai elgesi. Ne panekint del to manę, Werner. Sašk man tai. Sašk man tiesą. Aš matau ant tawo akiu ir

Iš Karaliauczianus. Pulicijos prasėdytė yra vienės sargybos vyrams (Schutzmänner) aštrei prisaktusi, vijus ant ušyciu besitobanczius prisigėlius be malonės į pulicijos pakavonę nubabanti, jeiš jie antrą dieną išsipagiriau tifrai ažskei išsludyti galėtu, kur jie prisigėrė, ir jeiš kada wyrusybė galima butu, vijus tūs karczamininkus, kurie apsigėrujimis dar daugiaus apsuaiginanciu geralu dūda, prie korawonės pritraukti.

Varshawskij Duewniuk'as, maskoliškas laikraštis, 90, 1886 m. rašo: „Pavylyje, kur pasilaikymai (prietaikai) maž daug tam lygius pasilaikymams (prietaikiams) siaur-wakarinio kampo abelna, o ipac Lietuvas, nežino iš panaguciu, ant kiek mes ištengėme įvykdinti senei geidaujamą suartinimą ir sujungimą to sulenkinto (aplenkuto) krausto su reikalaus ir dwaše mušu draugijos (bendrios) (?? antai!!) tėviškės, kurios-pi mes Lietuvininkai (resp. Lietuvas pardawejai), nu amžiu amžiu linkte linkome (staithk: linkome prie taip wiliowanciu [wiliugingu] maskolišku imperijolu (auksiniu pinigu)). O juk mes bėgymje pašlutiui dwieju — triju metu toli nužengėme tūk teliu, prie sawo twirto weiklumo (tiesa: ceremonijų nedarėte su mumis!) ir ažtakus programo. Neveidint iš vijus nūžalinius liudymus (liutis) ir priesgymyste, mušu apšvietimas tėviškinėje, dwašeje (kas tai per stebulkai?) stebédina sawo spėrumu (spartumu): vijose urėdijose wietose ir įpatiškose įtaishymise mes girdime maskoliškų kalsbų ir turime reikala su urėdininkais Maskoleis (a! tai štai ans pagirtas „apšvietimas“, einas su „nagaika“ (žanciu) wienoje ir su „kito“ (lyteriu) degtinės kitoje rankoje!). Jeigu kas pašliko iš neramios praeitės, tai tik iši kolei. Slapciojios intrygos (wyli) ir prisigawimai neranda jau pietos tarp mušu — nera jau tarp mušu įtikėjimo tiems begediškiems užsiemikams („impertinentiškiems projektoriams“) ir ju pusgalviškiems mēriams. Kiek vienas tikras, sveikos mislies Lietuvininkas dabar gerai numano, kad jis sloganai iši kolei drausmę ne per jo žancią, tik per žancią suscziu (intrigant), ir to dėl nūžardžei kelia praeitinę, stengdamasi parodyti, jog jis nepridera prie to, kas tapę priežasčia anos drausmės.“ — Taip rašo nekursai pigūsis adwokatas ir užtartojas Lietuvininkų gentės, p. B. B. B. Ulterk, pone, walanda, p. B. B. B., o išwys, kas per ans haumus „apšvietimas“. O jeigu

ponas norėjeti tif baikas patvarinėti taip bezaunydamas, tai minėtieji tą priežodžių: „pasiliaukite žaidė, nes piltai žaidžiate!“

J. M... vs.

Visokia žinė.

— Didė senatvė. Amerikoje gyvena neturi žmona, warde Mary Beneman, kuri 17. aprili 1769 mete gimusi yra. — Wiename kieme Wojskietijoje gyvena neturi žmona, 86 metu sena, tuniškai bei dwasiskai dar po višam sveika ir druta budama. Skaitlius jos waiku bei waiku waiku, yra 125 personos, kuriu 106 dar gyvos yra.

— Nepalaima. Klaipėdos ovingyje tapę vienas matrozas baizingiausiai sužieista; nu masko dėniškoko akruto „Sine“ ant dėnio (defio) pūlant, laukole po višam perplyso, taip, kad smaginės išlektė ir akys iš sawo dūbuciu laukan išsiweržė. Prie tam palužo jis abi kojų, abi rankų bei viš 10 pirštų. Tas nepalaimingasis jau nikaitis, kurtai, suprantama, ant wietos mirė, buvo to akruto kaptteinio sumus.

Turgaus prekių

nu 22. maius 1886.

| | Tilžėje. | Klaipėdoje. |
|----------------------------------|----------|--------------|
| | mt. pf. | mt. pf. |
| Kviečzei už 42½ kilogr. | 6 60 | 7— 6 50 |
| Rugei už 40 kilogr. | 4 80 | 5 30 4 80 |
| Miežei už 35 kilogr. | 4 25 | 5— 4 40 |
| Amijos už 25 kilogr. | 3— | 3 30 3— 3 50 |
| Žirnei, rainiejie, už 45 kilogr. | 6— | 8— 7— 7 50 |
| Žirnei, baltiejie, už 45 kilogr. | 6— | 7— 6 50 |
| Sémenei už 35 kilogr. | — | 5 50 |
| Tymotai už 50 kilogr. | 19— | 20— |
| Roputes už 45 kilogr. | 1 40 | — 1 20 |
| Swiečias už 1 kilogr. | 1 60 | — 1 50 |
| Kiaušei už kapq. | 2 50 | — 2— |
| Pymas už 100 lyteriu (bair.) | 24— | — |
| Brangwynas už 190 lyterin | 28— | — |
| Kiaulena už 1 lyteri | 30— | — |
| Kautiena už kilogr. | 1— | 1 10 1— 1 20 |
| Beržiena " " | 80— | 1— 80 1— |
| Awincziana už kilogr. | 70— | 80— 50 1— |
| Gruštienė, papr., už kilogr. | 80— | 90— 80 1— |
| Aviž. kūpai už kilogr. | 34— | — |
| Szienas už centnerij. | 2 50 | 3— 2 40 |
| Sziaudai už kapq. à 600 tgr. | 21— | 27— 21— 24— |

100 rublin

18./5. 200,50, 20./5. 200,40, 21./5. 200,05,
22./5. 200,05, 24./5. 199,80, 25./5. 200,00.

„Iši balos. Ji tik yra geriausia gelbetoja.“

Jaunasis wyras žiurėjo į ją lyg ko klausdamas. Jūdu žengė tollyn. Senojo Lietuvininkė seči jūdu. Beeinant sač Regynė: „Višas rubežius yra Maskoleis apguldytas. Ne toli nu Beržyniū jūdu tapę pašliausiai matyti. Ten yra ažtriausia sargybe ir jūdu ten negalės per rubežių perbėgti. Jūdu nėkur nepereis, kaip tik per didžiąjį balą. Bala pertraukta rubežių, ji trauktasi iši į maskoliškų Lietuvių mažne pušę mylios, ir mylę ji atmeta Prusiję. Jos platumas bus taip jau vienos mylios. Kuras ją atsiekę yra, negal toliaus persekiojamas buti, nei iš vienos nei iš kitos žemės. Tiktai kūlfa kazono arba prusisko rubežių gal jis ant 50 žingsnių nu žanciu atstū ēstant tropyt, jeigu bala viša apsergēta tapti. Ale nei joks kazonas nei prusiskas rubežiaus sargas jei nesiartina. Nės yra mislyjama, kad nei jokio kazono per ją nera, nei vienos žmogus to dėl po ją newaikscioja, nežino, kur tas gruntas pasibaigia, ir gal ant galu galu su vienu žingsniu į balos bedugnį nužengti, ko dėl nesiwožyja nei Maskolius nei Prusias ją apdaboti. O tik weda per ją kazonas; tikrai yra du keliu. Wienas trauktasi iš prusiskos pušės į Maskoliu. Antras tam prieš yra ižambei. (Dar ne viškas.)

girdžiu ant tawo basso, kad tu man tą pamelūji. Tai juk butu mano smertis.“

Jaunasis bajoras spaude sirdingai Regynės rankas, katromis ji prie jo laikosi. „Aš tawę nėkados nepanekisiu. Aš tawo teisybę mylinčią sirdį myliu, katrai berods labai stipri yra, bet katrai stiprumas žmogeliskus rubežius peržengti neįstengia. Aš tawę juk vis myliu; tos walando mudu ant amžinai suraižtys, jei tik galima bus, rasi ir dar drucziaus.“

„Aš taw pasidėkawoju, mano miejas Werner,“ sač Regynė, „dabar leisk man toliaus labėti.“

Dėl sirdies sujudimo ji dar kartą galingai atsidusėjo. Tada nusisilustė ažaras. Kaip tai višlab buvo nusidarus, sač ji tai senaijai Lietuvininkai. „Bartkuvėnė, dūk žen mano kudik.“

Senolė jei atidawė, ji ji prisispauđė prie kruinės ir bučiawo.

„Werner, ar tu esi gatawas jūdu gelbēti?“ klausė ji jaunojo wyrō.

„Aš kožną gelbēčiau, katas Maskoliu persekiojamas yra.“

„Aš tai mislyjan. Tu esi geros sirdies ir drėsus gana. Tai sek manę, nės turime stučintiesi.“

„Kur tu manę wes?“

